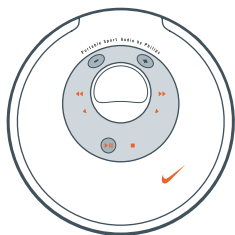


prírucka k výrobku



psa[cd12

mp3-cd player

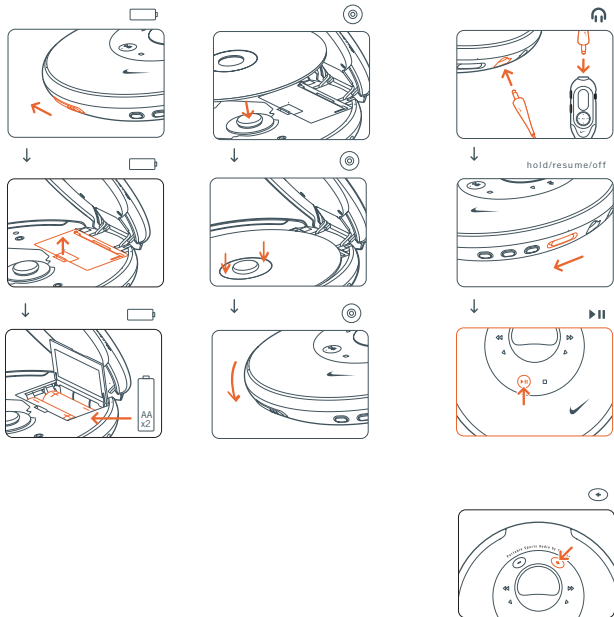


Portable Sport Audio by **Philips**

## obsah

<b>rýchly prehľad</b>	3
<b>ovládacie gombíky</b>	4–5
<b>všeobecné informácie</b>	
údržba	6
pre ochranu životného prostredia	6
hudobné súbory mp3	7–8
aktualizácia firmware	9
<b>napájanie</b>	
napájacie články	10
siet'ový adaptér	11
<b>slúchadlá</b>	11
<b>základné funkcie</b>	
reprodukcia platne	12
prerušenie reprodukcie	13
silá a charakter zvuku	14
voľba a hľadanie na všetkých platniach	15
voľba na mp3-cd	16
<b>ďalšie možnosti</b>	
opakovanie reprodukcie skladieb alebo reprodukcia v náhodne volenom poriadku – <b>mode</b>	17
uloženie práve reprodukovanej pozície do pamäti – <b>resume</b>	18
zablokovanie funkcií všetkých gombíkov – <b>hold</b>	18
esp a režim s úsporou energie	19
zvukový signál	19
<b>príslušenstvo</b>	
AY 3773 diaľkový ovládač	20–21
ručná manžeta AY 3286	21
magnetická príchytká	22
<b>odstraňovanie chýb</b>	23–24

## rýchly prehľad



**prístroj odpovedá predpisom európskeho spoločenstva vzťahujúcim sa na poruchy v rádiovkej frekvencii.**

## ovládacie gombíky

### čelný pohľad

- 1 **displej**
- 2 **–**  
nastavenie sily zvuku (dole)
- 3 **+**  
nastavenie sily zvuku (hore)
- 4 **◀◀**  
postup smerom dozadu alebo hľadanie dozadu
- 5 **▶▶**  
postup dopredu alebo hľadanie dopredu
- 6 **◀**  
iba pre mp3-cd: voľba predchádzajúceho albumu alebo hľadanie dozadu
- 7 **▶**  
iba pre mp3-cd: voľba nasledujúceho albumu alebo hľadanie dopredu  
nastavenie eq (basových a vysokých tónov)
- 8 **▶||**  
zapnutie prístroja, zapojenie reprodukcie alebo prerušenie reprodukcie
- 9 **■**  
ukončenie reprodukcie a vypnutie prístroja

### zadný pohľad

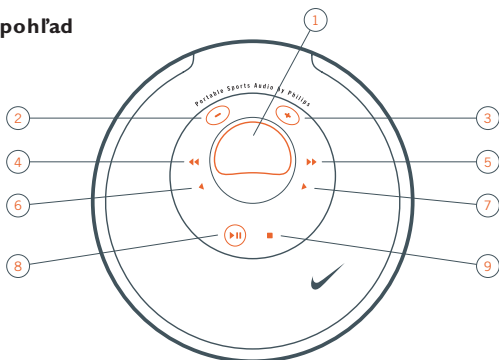
- 1 **DC**  
prípoj externého napájania
- 2 **🔊**  
výstup vedenia s prípojom 3,5 mm, na ktorý je možné napojiť  
slúchadlá  
diaľkový ovládač  
tento prístroj k audio vstupu  
vášho stereofónneho prístroja
- 3 **hold/resume/off**  
**hold** zablokovanie všetkých funkčných gombíkov  
**resume** uloženie tej polohy do pamäti, v ktorej bola reprodukcia prerušená  
**off** vypnutie resume a hold
- 4 **esp**  
**electronic skip protection** zabezpečuje priebežnú reprodukciu aj v prípade miernych nárazov
- 5 **eq**  
nastavenie zvýrazňovania basových a vysokých tónov
- 6 **mode**  
voľba rôznych spôsobov reprodukcie, napríklad **shuffle** alebo **repeat**
- 7 **↔**  
otvorenie priestoru pre cd
- 8 **□**  
priestor pre napájacie články

### upozornenie

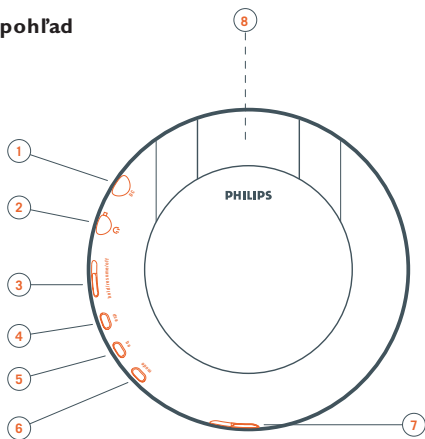
**ak budete používať a nastavovať ovládacie gombíky, resp. vykonávať operácie iným spôsobom ako je uvedené v tomto návode, vystavíte sa riziku ožiarenia škodlivými lúčmi, alebo môže dôjsť k inému nebezpečnému prípadu.**

**typový štítok a výrobné číslo nájdete v priestore pre cd.**

čelný pohľad



zadný pohľad

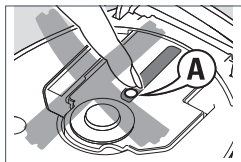


## všeobecné informácie

### údržba

nikdy sa nedotýkajte optiky prístroje, na obrázku označenej **A**.

prístroj, napájacie články a platne chráňte pred vlhkosťou, dažďom, pieskom a extrémnymi teplotami (aké bývajú v bezprostrednej blízkosti vykurovacích telies alebo na miestach vystavených priamym slnečným lúčom).



ak sa prístroj dostane z chladného prostredia do tepla, môže dôjsť k zahmlení optiky. reprodukcia v tomto prípade nie je možná. ponechajte prístroj v teple a počkajte, kým sa vlhkosť odparí.

zapojený mobilný telefón v blízkosti prístroja môže spôsobiť poruchy v jeho funkciách.

dbajte, aby prístroj nespadol na zem, pretože by sa mohol poškodiť.

prístroj čistite mäkkou, mierne navlhčenou handričkou, ktorá nepúšťa chlípky. nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky, môžu mať na prístroj korózne účinky.

platne čistite mäkkou handričkou, ktorá nepúšťa chlípky a to pohybom zo stredu smerom k okrajom. čistiace prostriedky môžu platňu poškodiť.

### pre ochranu životného prostredia

prístroj nie je zabalený do nadbytočných obalov. urobili sme všetko preto, aby obalový materiál mohol byť ľahko rozdelený na tri rovnorodé materiály: PET, PS, PE.

prístroj je vyrobený z materiálov, ktoré je možné znovu spracovať, ak demontáž robí odborná firma. obalový materiál, vyčerpané nabíjacie články a už nepoužiteľný prístroj odkladajte, prosím, v súlade s miestnymi predpismi, do špeciálnych nádob na odpadky.

## hudobné súbory mp3

mp3 (mpeg audio Layer 3) je technológia vyvinutá na komprimáciu hudobných materiálov, ktorá podstatne znižuje množstvo digitálnych údajov na audio cd, pričom zachováva kvalitu zvuku originálnej cd. Pomocou mp3 je možné napríklad na jedinú 12cm cd-rom urobiť 10 hodinový hudobný záznam v takmer rovnakej kvalite ako na cd.

### odkiaľ získate hudobné súbory

buď si stiahnete povolené hudobné súbory mp3 z Internetu na pevný disk Vášho počítača alebo si ich vyrobíte z vlastnej audio cd. pre túto možnosť vložte do drivera cd-rom-u počítača audio cd a konvertujte ju príslušným kódovacím programom. pre hudobné súbory mp3 bude kvalita zvuku odpovedajúca pri minimálnej rýchlosti prenosu dát 128 kbps.

### ako organizovať hudobné súbory

manipulácia s veľkým množstvom hudobných súborov na cd-rom-u si uľahčíte, ak ich usporiadate do rozraďovačov („albumov“).

skladby z albumu budú reprodukované v abecednom poriadku. ak si želáte reprodukciu v inom poriadku, označte názvy súborov začiatočnými číslicami.

napríklad:

**001**-ONEWORLD.MP3

**002**-FIRESTARTER.MP3

**003**-DEEP.MP3

prístroj zoradí albumy v abecednom poriadku. ak sú v albume ďalšie albumy, budú reprodukované až po reprodukcii toho albumu, do ktorého sú zaradené. tie albumy, ktoré neobsahujú súbor mp3, systém preskočí.

tie súbory mp3, ktoré nezaradíte do žiadneho albumu, sa dostanú do albumu s názvom **Various**, s poradím **0**. reprodukcia sa začne týmto albumom.

ak reprodukuje platňu, na ktorej sú aj štandardné cd audio skladby aj súbory mp3, prístroj zreprodukuje najprv skladby cd audio.

## všeobecné informácie

### ako vyrobiť súbory mp3 na cd-rom-u

nahrávačom cd vášho počítača nahrajte („zapíšte“) hudobné súbory z pevného disku na cd-rom. použite buď formát ISO 9660 alebo formát UDF. existujú aj také programy nahrávania cd, ako napr. „DirectCD“, ktoré podporujú formát UDF.

dbajte, aby súbory mp3 boli zakončené na .mp3.

### podporné formáty

tento prístroj ovláda nasledujúce formáty:

disk formát: ISO 9660, joliet, multisession, UDF, enhanced music cd, mixed mode cd

rýchlosť prenosu dát pre mp3 je 32–320 kbps, alebo premenlivá  
rýchlosť prenosu dát

maximálny počet hudobných súborov a albumov je približne 350  
(počítané s názvom súboru s priemerne 20 znakmi)

*poznámka: počet skladieb, ktoré je možné zreprodukovat' závisí na dĺžke názvu súboru. ak zvolíte kratšie názvy súborov, bude podporovaných viacej súborov.*

jednotlivé ochranné značky tvoria vlastníctvo príslušných majiteľov.



## aktualizace firmware

firma philips čas od času vydáva nový software („firmware“) pre váš prístroj.

- 1 siet'ový adaptér zasuňte do prípoja prístroja **DC** a jeho druhý koniec do zásuvky (pozri „siet'ový adaptér“).
- 2 podržte mode stisnutý 3 sekundy,  
na displeji sa zobrazí označenie typu prístroja a aktuálna verzia firmware.  
na displeji sa zobrazí otázka **Upgrade?**.
- 3 stisnite **■**.
- 4 sledujte domovskú stránku s adresou **http://www.nike-philips.com**. pozrite sa, či nájdete súbor firmware pre váš prístroj a či je číslo tejto verzie vyššie ako číslo verzie vo vašom prístroji. stiahnite súbor a prepíšte ho na cd-rom.
- 5 vložte cd-rom do prístroja a podržte stisnutý mode 3 sekundy.  
na displeji sa zobrazí otázka **Upgrade?**.
- 6 stisnite **▶▶**.  
na displeji sa zobrazí odkaz **Upgrading** a zapojí sa aktualizácia.  
to potrvá niekoľko minút. keď sa aktualizácia ukončí, displejom prebehne odkaz **Upgrade complete**.  
ak prebehne displejom odkaz **Wrong upgrade file**: v prístroji je najnovšia verzia firmware alebo sa stiahnutý súbor nevzťahuje na váš prístroj.  
ak prebehne displejom odkaz **Upgrade file defect**: aktualizovaný súbor sa pravdepodobne poškodil počas stiahnutia alebo počas prepisu na cd-rom. stiahnite súbor ešte raz, prepíšte ho na novú cd-rom a pokúste sa postup zopakovať.  
ak prebehne displejom odkaz **No upgrade file** : na cd-rom-e v prístroji nie je aktualizovaný súbor.

*poznámka: ak bude aktualizácia z nejakého dôvodu prerušená, opakujte postup podľa kroku 6. tak dlho, kým sa vám aktualizáciu podarí úspešne ukončiť.*

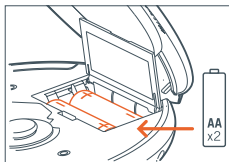
## napájanie

### napájacie články (príslušenstvo alebo je možné osobitne zakúpiť)


#### vloženie napájacích článkov

otvorte priestor pre napájacie články a vložte 2 alkalické monočlánky typu **AA (LR6, UM3)**.

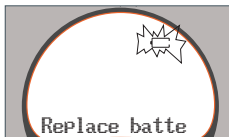
nikdy nepoužívajte staré a nové napájacie články, resp. monočlánky rôzneho typu.



#### označenie, že monočlánky sú vyčerpané

vymeňte napájacie články alebo zasuňte sieťový adaptér; ak bliká označenie  a displejom prebehne nápis **RePlace batteries**.

vyberte napájacie články, ak sú vyčerpané alebo ak nebudete dlhší čas prístroj používať.



#### napájacie články obsahujú chemikálie, preto ich odhadzujte iba do určených nádob na odpadky.

priemerná doba reprodukcie pre rôzne napájacie články za normálnych podmienok:

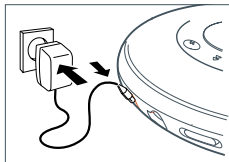
<b>alkalické monočlánky</b>	
<i>esp</i> zapojené	10 hodín
<i>esp</i> a režim s úsporou energie sú zapojené:	
audio platňa	15 hodín
mp3cd	24 hodín

poznámka: režim s úsporou energie zapojíte tak, že počas reprodukcie stisnete niekoľkokrát **esp** až nápis **ESP** svieti (pozri „*esp* a režim s úsporou energie“).

## sieťový adaptér (príslušenstvo alebo je možné osobitne zakúpiť)


používajte výhradne sieťový adaptér AY 3170 (4,5 V/300 mA, jednosmerný prúd, kladný pól na strednom výstupe). v prípade použitia iného adaptéra môže dôjsť k poškodeniu prístroja.


- 1 presvedčte sa, či napätie v miestnej svetelnej sieti odoveda napätí adaptéru.
- 2 sieťový adaptér zasuňte do prípoja prístroja **DC** a jeho druhý koniec do zásuvky.

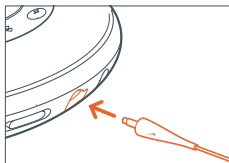


*poznámka: ak nepoužívate adaptér, vždy ho vytiahnite zo zásuvky.*

## slúchadlá (HJ020)

slúchadlá dodávaná s prístrojom zasuňte do výstupu prístroja .

*poznámka: cez výstup  je možné prístroj pripojiť i k systému hifi . a silu a charakter zvuku nastavujte na psa regulátormi systému hifi .*



### slúchadlá používajte s rozumom

bezpečné používanie programu

nenastavujte silu zvuku do slúchadiel nikdy na najvyššiu hodnotu. podľa názoru ušných špecialistov spôsobuje dlhodobé používanie prístroja slúchadlami so silou zvuku na vysokých hodnotách trvalé poškodenie sluchu.

bezpečná doprava




pri jazde autom nikdy nepoužívajte slúchadlá. môže to spôsobiť dopravnú nehodu a v mnohých krajinách je to aj zakázané. ak máte také slúchadlá, ktoré aj mimo interiér umožňujú mať pôžitok z hudby, nastavte silu zvuku tak, aby ste počuli, že sa okolo vás odohráva.

## základné funkcie



### reprodukcia platne

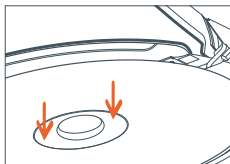
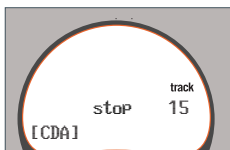
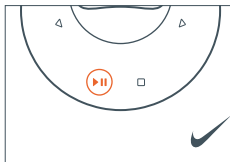
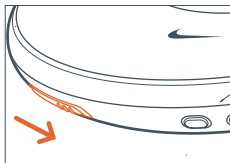
pomocou tohto prístroja je možné reprodukovať nasledujúce typy platní:

- všetky audio cd s programom
- všetky finalizované audio cdr a cdrw
- mp3-cd (cd-rom so súbormi mp3)

- 1 posunutím posuvky  otvorte priestor pre cd.
- 2 vložte platňu etiketou smerom hore tak, že opatrne pritisnete stred platne, aby dobre prilahla. stiskom smerom dolu priestor zatvorte.
- 3 stisnutím  zapojte reprodukciu.  
nápis **Reading CD** sa zobrazí. reprodukcia sa zapojí. sa zobrazí typ skladby (**CD** alebo **MP3**), poradové číslo práve reprodukovanej skladby a doba od začiatku reprodukcie. v prípade skladby typu mp3 sa na displeji zobrazí aj poradové číslo albumu a dvakrát prebehne aj názov súboru.
- 4 stisnite , ak si želáte ukončiť reprodukciu.  
sa zobrazí celkový počet skladieb na platni, typy skladieb (**CD, MP3**), počet albumov na mp3-cd a celková doba reprodukcie (iba pre audio platňu).
- 5 platňu vyberte tak, že ju uchopíte za okraje, cez otvor uprostred opatrne stisnete držiak a platňu pritom dvíhate smerom hore.

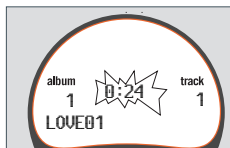
poznámky:

- po stisnutí  začne reprodukcia skladby typu mp3 iba až po uplynutí krátkeho času.
- 20 sekúnd po stisnutí  sa prístroj automaticky vypne.



## **prerušenie reprodukcie**

- 1 tisnite **▶||**, ak si želáte prerušiť reprodukciu.  
Údaj o čase, v ktorom bola reprodukcia prerušená, bliká.
- 2 ak si želáte pokračovať v reprodukcii, stisnite znovu **▶||**.



## základné funkcie

### sila a charakter zvuku

#### nastavenie sily zvuku

silu zvuku je možné nastaviť – sily +.



#### nastavenie sily zvuku basových tónov

- 1 stisnete počas reprodukcie jedenkrát **eq**, ak si želáte nastaviť silu zvuku basových tónov.  
aktuálne nastavenie sily zvuku basových tónov bliká.

- 2 ak stisnete niekoľkokrát ►, budete môcť voliť z nasledujúcich možností:

**No Bass:** nie je zvýraznenie basových tónov

**Bass 1:** mierne zvýraznenie basových tónov

**Bass 2:** silné zvýraznenie basových tónov

označenie zvoleného nastavenia bliká.

- 3 stisnutím **eq** potvrdíte voľbu.

#### nastavenie sily zvuku vysokých tónov

- 1 stisknete během reprodukce dvakrát **eq**, přejete-li si nastavit silu zvuku vysokých tónů.

aktuální nastavení síly zvuku vysokých tónů bliká.

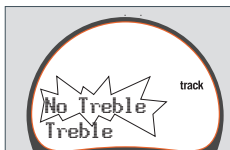
- 2 ak stisnete niekoľkokrát ►, budete môcť voliť z nasledujúcich možností:

**No Treble:** nie je zvýraznenie sopránů

**Treble:** zvýraznenie sopránů

označenie zvoleného nastavenia bliká.

- 3 stisnutím **eq** potvrdíte voľbu.



## voľba a hľadanie na všetkých platniach

### voľba skladby počas reprodukcie

stisnite ◀◀ alebo ▶▶ krátko jedenkrát alebo niekoľkokrát a postúpíte na začiatok práve reprodukovanej, predchádzajúcej alebo nasledujúcej skladby.  
reprodukcia pokračuje zvolenou skladbou.



### hľadanie časti skladby počas reprodukcie

- 1 ak podržíte ◀◀ alebo ▶▶ stisnutý, máte možnosť vyhľadať časť skladby smerom dozadu alebo dopredu.  
zapojí sa hľadanie a reprodukcia pokračuje tlmene. v prípade cd audio skladieb sa hľadanie po 2 sekundách zrýchli.
- 2 keď nájdete hľadanú časť skladby, gombík uvoľnite.  
reprodukcia pokračuje zvyčajným spôsobom.

poznámka: v režime **repeat**, **shuffle** alebo **shuffle all** a počas reprodukcie obľúbených skladieb je možné hľadať iba v rámci práve reprodukovanej skladby.

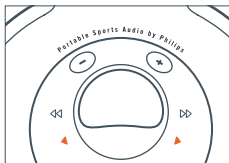
## základné funkcie

### voľba na mp3-cd

#### voľba albumu počas reprodukcie

stisnite ◀ alebo ▶ krátko jedenkrát alebo niekoľkokrát a postúpíte na začiatok prvej skladby práve reprodukovaného, predchádzajúceho alebo nasledujúceho albumu.

reprodukcia pokračuje prvou skladbou zvoleného albumu.



#### voľba skladby počas reprodukcie

- 1 ak podržíte ◀ alebo ▶ stisnutý, budete môcť rýchlo postúpiť na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu typu mp3.

zapojí sa preskakovanie skladieb, po 2 sekundách sa preskakovanie zrýchli.

- 2 keď nájdete hľadanú skladbu, gombík uvoľnite.

reprodukcia pokračuje zvolenou skladbou.

*poznámka: ak si želáte postúpiť z jednej skladby na druhú pomaly, stisnite ◀◀ alebo ▶▶.*



## opakovanie reprodukcie skladieb alebo reprodukcia v náhodne volenom poriadku – mode

- 1 ak stisnete počas reprodukcie niekoľkokrát **mode**, budete môcť voliť niektorú z nasledujúcich možností:

**shuffle album** (iba pre mp3-cd):

všetky skladby aktuálneho albumu budú jedenkrát zreprodukované v náhodne volenom poriadku.

**shuffle all:** všetky skladby z platne budú jedenkrát zreprodukované v náhodne volenom poriadku.

**repeat shuffle album** (iba pre mp3-cd):

všetky skladby aktuálneho albumu budú opakovane zreprodukované v náhodne volenom poriadku.

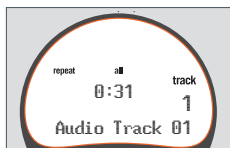
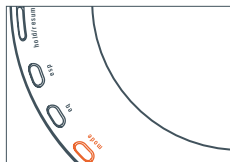
**repeat shuffle all:** všetky skladby z platne budú opakovane zreprodukované v náhodne volenom poriadku.

**repeat:** prístroj bude opakovane reprodukovať aktuálnu skladbu.

**repeat album** (iba pre mp3-cd):

prístroj bude opakovane reprodukovať všetky skladby aktuálneho albumu.

**repeat all:** prístroj bude opakovane reprodukovať celú platňu.



- 2 zvolený spôsob reprodukcie sa zapojí za 2 sekundy.
- 3 ak si želáte vrátiť sa k zvyčajnému spôsobu reprodukcie, stisnite niekoľkokrát **mode**, až nápis **repeat** a **shuffle** zmizne.

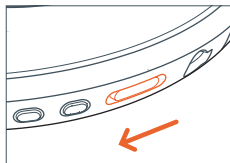
## ďalšie možnosti

### uloženie práve reprodukovanej pozície do pamäti – resume

do pamäti je možné uložiť tú pozíciu, ktorá je práve reprodukovaná.

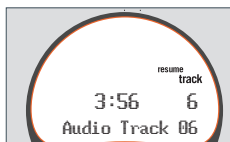
pri novom zapojení bude reprodukcia pokračovať z bodu, kde bola predtým prerušená.

- 1 **resume** zapojíte počas reprodukcie tak, že posuniete posuvku do polohy **resume**.  
nápis **resume** svieti.
- 2 stisnete **■**, ak si želáte zastaviť reprodukciu.
- 3 stisnete **▶II**, ak si želáte v reprodukciu pokračovať.  
reprodukcia bude pokračovať z bodu, kde bola predtým zastavená.



ak si želáte vypnúť **resume**, nastavte posuvku do polohy **off**.

nápis **resume** zmizne.



### zablokovanie funkcií všetkých gombíkov– hold

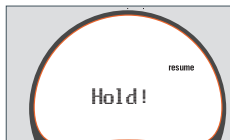
funkcie všetkých gombíkov prístroja je možné zablokovať. v tomto prípade žiadne z gombíkov nereaguje na stisnutie.

**hold** zapojíte tak, že posuniete posuvku do polohy **hold**.

nápis **resume** svieti a nápis **Hold** sa zobrazí. funkcie všetkých gombíkov budú zablokované. po stisnutí ktoréhokoľvek gombíka nápis **Hold** sa zobrazí.

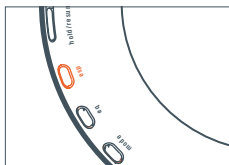
ak si želáte vypnúť **hold**, nastavte posuvku do pozície **off**.

nápis **resume** zmizne.



## esp a režim s úsporou energie

u štandardných prenosných prehrávačov cd sa môže stať, že sa reprodukcia preruší, napríklad pri joggingu. u tohto prístroja **electronic skip protection** zabráni, aby pri miernych otrasoch alebo nárazoch dochádzalo k výpadkom zvuku. reprodukcia je nepretržitá. **esp však nezabraňuje poškodeniu, ku ktorému môže dôjsť pri pádu prístroja na zem!**



ak stisnete počas reprodukcie opakovane **esp**, budete môcť voliť z nasledujúcich možností:

**ESP on**: nápis **ESP** svieti a esp je zapojená.

nápis **ESP, powersave** svieti. esp a režim úspory energie sú zapojené; v tomto prípade sa predlži životnosť napájacích článkov, ale ochrana proti otrasom je slabšia.

**ESP off**: nápis **ESP** zmizne. esp a režim úspory energie sú vypnuté, skladby cd audio sú reprodukované s lepšou kvalitou zvuku.



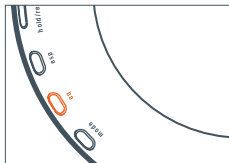
## zvukový signál

krátky zvukový signál vydáva prístroj pri stisnutí gombíkov alebo ak sú napájacie články vyčerpané

stisnutím **eq** na 2 sekundy je možné zvukový signál zapojiť, prípadne vypnúť:

**Beep** sa zobrazí: zvukový signál je zapojený.

**No beep** sa zobrazí: zvukový signál je vypnutý.

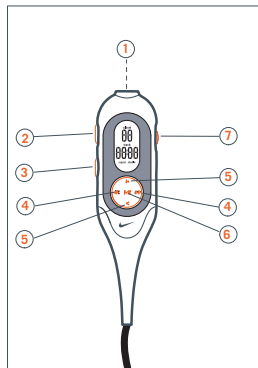


## príslušenstvo

# AY 3773 diaľkový ovládač (príslušenstvo alebo ho je možné osobitne zakúpiť)


### ovládacie gombíky

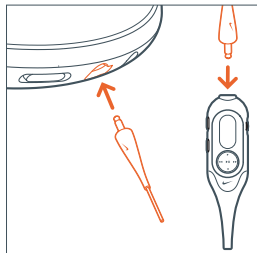
- 1 3,5 mm prípoj na zasunutie slúchadiel
- 2 **hold**  
zablokovanie všetkých funkcií gombíkov
- 3 **stop**  
ukončenie reprodukcie a vypnutie prístroja
- 4 **◀ / ▶**  
preskočenie na začiatok  
predchádzajúceho/nasledujúceho hudobného  
záznamu
- 5 **◀ / ▶**  
iba pre mp3-cd: voľba nasledujúceho/  
predchádzajúceho albumu
- 6 **▶||**  
zapnutie prístroja, zapojenie reprodukcie a prerušenie  
reprodukcie
- 7 **volume**  
nastavenie sily zvuku



### pripojení diaľkového ovládača

používajte výhradne diaľkový ovládač typu AY 3773.

- 1 stisnite dvakrát **■** na prístroji a vypnite prístroj.
- 2 dobre zasuňte diaľkový ovládač do prípoja na prístroji .
- 3 dobre zasuňte slúchadlá do prípoja na diaľkovom ovládači.
- 4 ak podržíte **▶||** na diaľkovom ovládači stisnuté 1 sekundu, zapnete prístroj a zapojíte reprodukciu.  
zapojí sa reprodukcia. na displeji diaľkového ovládača sa zobrazí poradové číslo albumu (iba pre mp3-cd) a poradové číslo skladby.

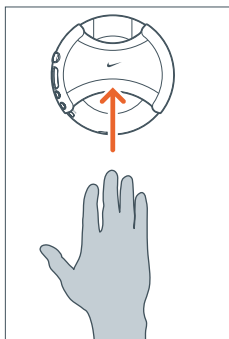
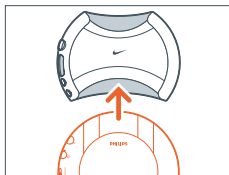


- 5 hlasitosť upravujete na psa a taktiež diaľkovým ovládaním.

poznámka: ak sa zobrazí na displeji diaľkového ovládača odkaz na *ba bžžž*, okamžite vymeňte napájacie články.

## ručná manžeta (AY 3286)

skutočné šikovné upevnenie: noste vaše psa v ručnej manžete a noste ho ako rukavice. vždy ho používajte na psa!

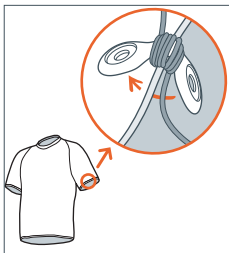
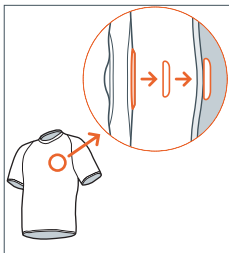


## príslušenstvo

### magnetická príchytka

uložte svoje diaľkové ovládanie a zaistite káble slúchadiel týmito magnetmi.

- 1 preverte polaritu 2 gombíkových magnetov. vložte veľký gombíkový magnet pod váš odev.
- 2 pripnite malý gombíkový magnet na váš vonkajší odev. pripnite diaľkové ovládanie na povrch.
- 3 zaistite kábel slúchadiel pomocou "motýľovej" magnetickej príchytky.



#### POZNÁMKA:

VYHNITE SA NEBEZPEČNÉMU PREHLTNUTIU ALEBO ŠKRTENIU! KEĎ ICH NEPOUŽÍVATE, ULOŽTE VAŠE MAGNETY NA BEZPEČNOM MIESTE, MIMO DOSAHU MALÝCH DETÍ.

MAGNETY NEPRIBLIŽUJTE KU KREDITNÝM KARTÁM, PÁSKAM A VŠETKÝM PREDMETOM, KTORÉ MÔŽU BYŤ NA MAGNETY CITLIVÉ.

**UŽÍVATELIA KARDIOSTIMULÁTOROV ALEBO INÝCH IMPLANTOVANÝCH PRÍSTROJOV BY SA MALI PRED POUŽITÍM MAGNETOV ALEBO ZARIADENÍ, KTORÉ MÔŽU SPÔSOBOVAŤ ELEKTROMAGNETICKÉ RUŠENIE, PORADIŤ SO SVOJÍM LEKÁROM.**

## odstraňovanie chýb

problém	řešení
nie je možné reprodukovat' hudobné súbory	dbajte, aby súbory mp3 boli zakončené na .mp3
chybí adresáre na mp3-cd	presvedčte sa, či počet súborov a albumov na mp3-cd nie je viac ako 350. zobrazí sa iba albumy so súbormi mp3.
platňa preskakuje skladby	očistite alebo vymeňte platňu. presvedčte sa, či nie je zvolený niektorý zo spôsobov reprodukcie <b>repeat, repeat album, shuffle</b> .
pri reprodukcii súboru mp3 hudba preskakuje alebo je počut' cvakanie	zreprodukuje hudobné súbory na počítači. zk zostane táto chyba aj tam, prekódujte znovu audio disk a zostavte novú cd-rom.
hudba sa preruší a zobrazí sa nápis 00PS	zapojte <b>esp</b> .

## slovak republic

*prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!*



**NIKE**

SWOOSH



© Koninklijke Philips Electronics N.V., 2002,  
Nike, Inc. 2002. All rights are reserved.  
type number - act400